經濟日報
ECONOMIC DAILY NEWS
內政部登記證內版台報字一〇五號　郵區一〇五號　郵政信箱三〇六九號
中華郵政台字第二二六七號執照登記爲第二類新聞紙類　電報掛號六二六〇號
發行人 王惕吾
第壹捌伍叁號
今日兩張半　每日四元五十四月
社城印刷中業營東孝忠市北台聯合報工廠
址台北市重慶南路一段一一五號
電話：總編輯 採訪 廣告 發行 營業 中城
號555段4路26號 承印 定期 東孝忠市北台聯合報工廠 刷印
九七五八三一 一〇一四一六 六六六六八 二三二一三 七七七七七 八七七七七

第六期四年經建計劃原則確定

平均年成長率將提高到九・五%

【本報訊】自中華民國六十二年起實施的第六期四年經建計劃，原則業已確定，平均年成長率將提高到百分之九・五，平均每人所得，預期至六十五年時可逾美金五百元。

第六期四年經建計劃的原則，一俟提報經合會七日舉行的委員會通過後，即迅將於月底完成初稿，俾定案呈核後，即將於明年元月一日起付諸執行。

據悉：這項計劃已確定的原則要點如下：

——五十二年至五十五年間平均每年成長率爲百分之九，五。其最初兩年成長率較高，每年約在百分之十・五與百分之十左右，後兩年稍低，約在百分之九左右（按五期四年經建計劃平均年成長率定爲百分之七左右，但實際成長率平均都在百分之十以上，本（六十一年）年度成長率已提高到百分之八・五）。

——國民所得，在計劃期間中各年，平均每年將呈百分之十二左右的增加；平均每人所得將呈百分之十左右的增加，預期至六十五年（即第六期計劃的最後一年）可逾新台幣二萬元，即折合美元五百元以上（按六十年平均每人所得爲新台幣一萬三千一百四十八元，折合美金三百廿九元）。

——農業發展，將採取積極的措施，以促農業生產技術的提高，農業經營企業化，革新生產結構，朝向重化工業的方向發展。

——加強輔導中小企業，并繼續推動軍公民營工業的技術交流，生產協調及戰時轉換，同時，推動全面建立衛星工廠制度。

——加強應用科學與技術的研究，以發展新產品，高級產品，以維持并擴展外銷市場。

——工業發展，在計劃期中後半期，將大力促進投資，以改變工業生產結構，朝向重化工業的方向發展。

——加強輔導新產品輸出，協助精密及高級產品外銷，改進農產品及其加工品的產、運、銷制度，拓展歐非及中南美洲新市場。

——強化駐外商務機構，設置貿易據點，並協助生產者成立聯營組織，直接建立對外貿易體系。

——促進國際經濟技術合作，加強國際金融的吸引運用及中美經濟社會發展基金的運用，並動員民間工商界及華僑民工業的密切配合，加強工業區的規劃與開發。

——改善投資環境，繼續歡迎華僑及外人投資。發展證券市場，協助中小工業更新設備，鼓勵合并經營。並與大企業相互配合發展。

——充實工業研究發展機構，辦理專技及管理訓練，改善國家標準的制度爲專利審查，加强商品檢驗，並輔導業者建立品質管制制度，推動產品包裝設計與改良，增進產品外銷。

六二年度經建施政方針七月份起實施

【本報訊】政府有關方面已厘訂六十二年度經濟建設施政方針，將自七月一日起開始實施。

此項經濟建設施政方針，主要是配合第六期四年經建計劃的實施，力求事業的興革，促進經濟快速成長，進而開創新的形勢，建立對外經濟關係。

六十二年度經濟建設施政方針的要點是：

——實施第六期四年經建計劃以工業發展與農業改進爲中心出口貿易爲前導，力求在物價穩定下，促進經濟快速成長，並檢討、設計、推動經濟建設計劃及各重要方案。

——加速農業現代化及機械化，積極推行農業生產改進措施，推廣高經濟價值作物及多角化經營，推展畜牧及水產事業，並改善農業生產結構及資金融通與運銷系統。

——改進糧食管理及肥料換穀制度，降低肥料價格，減輕糧食生產成本，提高單位面積產量，增加農民收益。

——擴大鹽場生產面積，提高生產效率，並積極興建新型製鹽工廠，以增加鹽產，配合工業發展的需要。

——加速進行陸上及海域石油資源探勘工作，增建核能及火力發電廠，擴建石油煉製及運儲設備，以充裕能源的供應。

——加速完成一貫作業鋼鐵廠，興建高雄造船廠，大型輕油裂解工廠，擴建煉鋁工業及機械工業，建立石油化學工業，完成複合體經營體系，改善工業結構，强化工業化基礎。

——促進公營事業企業化，增進軍公

發展工業改進農業以出口貿易前爲導

總統命令

【中央社訊】總統六十一年六月三日令：

茲制定中華民國六十二年度公債發行條例，公布之。

此令。

中信局配合開拓對外貿易

進行建立環球貿易網

【本報訊】中央信託局局長孫義宣昨(三)日列席立法院財政委員會報告該局業務時指出：該局爲配合政府發展貿易政策，正致力於加强對廠商的服務，及國外市場的開拓，並進行建立環球貿易網。

孫義宣報告說：該局貿易業務，目前正循下列三項重點進行：

㈠加强對外銷廠商服務：對民間外銷有希望之廠商，凡需要資金、技術、商情、及貿易機會等，均予設法支持與供給，以增强其發展力量。目前辦理者有融資、保稅、保證進口原料、辦理每週二次貿易通函及自國外採購樣品免費贈送廠商等。

㈡調查及設法開拓市場：以往我國海外市場過份集中於美、日兩國，中信局曾不斷派員分赴澳洲、非洲、紐西蘭、歐洲與印尼等地調查，並與當地進口商連絡，設法拓展市場。

㈢進行建立環球貿易網：中信局除在美國紐約設資成立中美環球貿易公司，在舊金山設立分公司，分別依照當地法律完成登記手續，於今年四月三日正式開業外，另將在希臘、雅典增設代表處。並在世界各重要地區協助各地民間企業界人士，組設貿易公司以促進國貨外銷，最近均將次第成立。

在購料業務方面，孫義宣表示：今年來亦有重大改進，其內容如下：

㈠簡化駐外單位辦理購料程序：凡由中信局駐外單位辦理之購案，爲配合各方需要，經訂定簡化程序一種，該等購案並由駐外單位儘量以週轉金付款爲原則，以加速購案之進行。

㈡積極建立完整資料系統：目前中信局採購資料系統已略具規模，尤其在價格、規格及往來廠商等有關資料方面，經編有「常購物資目錄」、「國外廠商產品目錄及價目表彙編」、「中、美、德、日、等國重要物價指數表」及「國外廠商在台灣代理商名冊」等資料，此外，並着手進行市場調查工作，以提供重要物資市場動態價格資料，供參考。

㈢加强聯繫與管制追踪：設卡登記每一購案進度情況，並訂定作業處理時限及追查辦法，將購案進度全面予以管制追踪。在對外聯繫方面，中信局仍繼續定期及不定期訪問各委託單位，以瞭解各方需要，加强彼此間意見之溝通。

孫義宣同時報告該局截至今年四月底爲止的業務盈餘情況說：根據六十年決算統計，該局全年盈餘達新台幣二億五千七百餘萬元，超出預算百分之三五・八。六十一年截至四月底止，營業總收入新台幣四億六千八百餘萬元，總支出新台幣四億一千四百萬元，二者相抵，盈餘額爲新台幣五千三百餘萬元，超出預算百分之十三・一。

貿易局決定實施出口文件標準化

【本報訊】國際貿易局爲簡化出口手續，促進國際貿易合作，決定實施出口文件標準化。

國際貿易局是接受聯合國貿易發展協會專家洛斯的建議，刻正委託台灣大學國際貿易系進行研究。

目前我國出口文件多達八種之多，因爲主管單位多，表格大小不一，紙張亦有差異，不但進口國家利用電腦處理資料感到困難，而出口廠商亦感文件過多，手續繁瑣，填報不易。

聯合國專家之建議，是將每一種不同的表格具有相同的項目，即於符合國際標準的表格內，並視其出口需要，分別將海關、外匯局、檢驗局、貿易局、保險公司以及有關公會規定填寫的文件內容，用套版方式印入。相同的項目，如出口廠商名稱、貨品名稱、港口等祇須填寫一次，即可省除七次填寫的麻煩，對簡化手續，不僅有許多的好處，而且對促進國際貿易合作，亦有很大的裨益。

在歐洲許多國家已在實施，亞太地區的澳大利亞以及香港亦接受聯合國貿易發展協會的建議，推行出口文件標準化。

據國際貿易局表示，俟台大國際貿易系研究工作告一段落，然後邀請財政部關務署、中央銀行外匯局、商品檢驗局、工業局、中國產物保險公司及各有關輸出公會等開會商討，以便決定實施日期。在推行的初期，各行業出口廠商可能要接受短期訓練，才有利此項工作的推行。

交銀華銀積極融通電子工業與手工業資金

【本報訊】交通銀行已將電子工業列爲重點貸款工業，積極辦理放款。

交通銀行有關人士說，該行對電子工業按一般貸款的方式辦理放款而未列爲專案貸款對象，是因爲用一般貸款的方式，比專案貸款有若干便利之處。

交通銀行已用此種方式，對國內幾家規模較大的電子工業，辦理了若干筆的貸放，辦理情形頗受業者歡迎。

交銀電子工業貸款，係以中美基金及該行自有資金等辦理，貸款條件尚屬優厚。

電子工業是我國目前重要工業之一，交通銀行希望此項貸款有助於業者建廠、擴廠、購買機器、設備和原料，使電子工業能有更進一步的開展。

一家研究機構指出，電子有關工業自今年初以來，均大量增產，增加率由七二・一%到一一九・二%不等，在美國國內景氣好轉之際，電子工業的前景，無限光明，亟需銀行資金融通，以利增產。

【本報中興新村三日電】台省建設廳已徵獲華南商業銀行同意，融通台省手工業者所需資金，並列入重點授信目標給予優先辦理。

建設廳現已通知全省各地的手工業工廠，如需融通資金，可就近向華南商業銀行各地分行，洽辦所需貸款。

台省手工業產品，目前已逐漸擴伸到歐洲市場。由於市場擴大，產品需要量激增，業者已考慮建立「聯營統銷」貿易網，將以整體產銷方式，在國際市場上與其他國家的手工業商品競爭。

省建設廳認爲今後手工業發展，最感困難的問題是缺乏資金，現因華南商業銀行同意融通業者資金，手工業今後的發展，將具有美好的遠景。

根據統計，台省手工業產品外銷，每年總值在美金一億元以上，是政府重要外匯收入之一。

亞銀總裁渡邊武請辭

【法新社東京三日電】日本經濟新聞報今天報導，亞洲開發銀行總裁渡邊武，已因健康理由提出辭呈。

該報引述消息靈通人士的談話說，渡邊在今年春天蟬連爲亞銀總裁，他已向亞銀理事會表示過希望辭職，並已通知亞銀會員國的理事們。

消息來源說，如亞銀會員國批准的話，渡邊的辭職將被正式接受。

粹錄聞要

△今年大學及獨立學院聯招，個別報名昨天截止，總計三萬六千一百十八人辦妥報名手續。五、六、七日三天辦理集體報名。

△今年大學獨立學院聯招會主任委員徐賢修表示：今後，「大學聯招」制度應設法廢除，或繼續予以「分解」，縮小範圍，使各校能招收所需要的學生。徐賢修認爲「大學聯招」是一種「新科舉」制度，以一次考試的成績決定學生的前途，非常的不公平、不合理。

△台省教育廳說，現行中小學教師申請登記手續，已決定予以簡化，減免多項原定必須附繳的證件，同時，省教育廳或市教育局所發的教師證書，可在台北市內與台灣省通用，轉任時不須重行申請登記或檢定。

△台北市新舊任市長交接典禮，定於本月十日上午九時在台北市政府舉行，將由卸任市長高玉樹將印信交給新任市長張豐緒，由行政院派員監交。

△美英法俄四國外長昨天簽訂了四强柏林協定的最後議定書。該一協定將帶給柏林市民較爲舒適的生活，以及在中歐帶來更廣泛的「東西方」和好希望。它將在午夜生效。參加簽字的有美國務卿羅吉斯，英外相休姆，法外長舒曼及蘇俄外長葛羅米柯。

△北越攻勢近日已有減緩的跡象，但盟軍指揮部高級官員無人願說，北越攻勢已達頂峯。盟軍指揮官據說比以往益信，北越攻勢終將失敗。

△西貢軍事發言人昨日說，越南部隊二日在中央沿海地區的激烈戰鬥中，包括靠近在一九六八年遭屠殺的美萊村的一次主要戰鬥，共擊斃越共軍三百五十九人。

△永珍軍方人士昨天說，寮國政府軍已收復重要防衛哨地郎靖東北八哩的戰略高地普法西。

△華盛頓可靠的外交人士二日晚上說，尼克森總統的國家安全顧問季辛吉，自九日至十二日，將前往日本作正式訪問。

△韌機者昨天在美國西部堅持兩架噴射機，並要求總數七十萬美元的贖金。這兩件不相關的韌機案，相隔僅兩小時。

BELL & HOWELL
Helanca
夏蘭佳牌鐘馬牌
●伸縮絲・布與針織成衣●
■主要外銷產品■
■尼龍絲和多元脂(特多龍)
■伸縮絲。
■針織衣服：
男女游泳裝、童裝、男女襯衫、男運動衫、其他成衣等。
■尼龍和特多龍針織布(提花和印花)。
■中瑞技術合作■
裕成企業股份有限公司
地址：台北市民權西路112號
電話：515141～9（9線）

長機冷氷塔
採用精密專利零件
虎豹式減速機
兩霧產噴水器
保証信譽　耐用省電
TEL: 554 ... 294055

世界名廠出品
零件多・服務好
剪草機
同達貿易公司
台北市重慶南路一段一一五號
電話：319611・319621

屋頂離心式　工業用　家庭用
台灣通風機電有限公司
TAIWAN VENTILATION CO., LTD.
三重市長壽西街117號　電話：977769

味風庭家緻別
夜宵「菜小式台」
天洞木
夏季避暑
夢幻旋轉廳
供應：世界名酒，精美西點，各種飲料。
親人相聚，歡待佳賓，清靜而富氣派！
寶石西餐廳
供應：早點，西餐，桂西牛排，快餐，咖啡冷飲。
備設準標國際
新天地大飯店
HOTEL PARADISE
號五十巷五七一路山中市中台
五五一三三：話電

味口的家王帝
格價的化衆大
正宗北方菜權威
天香樓
台北市中山北路二段一七五號(民權東路口)
電話：五一六六七一・五四〇九八二

獻貢新司公本
百樂
製特
鮮奶油
美國高級冰淇淋
每星期一、三、五、供應
電話叫貨隨時可送
糕蛋糖非
專爲糖尿病患者製配
517191-3 電話叫貨
555338：電話 號24段三路北山中市北台部市門北台

金屬熱處理裝置
營業品目
燒入爐・燒戾爐・滲炭爐
窒化爐・燒準爐・燒鈍爐
乾燥爐・保温爐・燒結爐
燒成爐・蠟付爐・
其の他熱處理爐設計製作
塩浴劑並に熱處理爐用部品全般。
(GAS加熱揺動式連續調質裝置
關東冶金工業株式會社
日本國東京都大田區蒲田5丁目33番3號
電話：03－732－3301

由世界上最大的軸承製造廠 SKF
業務提携，技術提供，保證品質優良經久耐用——
IKO
滾針軸承
台灣總代理：
金豐貿易股份有限公司
台北市南京西路82號　電話：517766-8 547348
高雄市中正四路158號　電話：235884・296609
總經銷：
正瑞股份有限公司
台北市寧夏路109號
TEL. 558226・582654